

Oređownik Urzędowy

Powiatu Leszczyńskiego.

Przedpłata:

w ekspedycji 75 gr.
na pocztę 88 gr.
Oređownik Urzędowy
wychodzi co sobotę

Redakcja, Administracja i Ekspedycja :
Tel. 344 Leszno, Nowy Rynek 35. Tel. 344

Ogłoszenia:

przjmuje się za opłatą 5 gr.
za wiersz. mm. 4-lamowy.

W celu ujednolicenia dozoru urządzeń do wyszynku piwa pod ciśnieniem podaję poniżej do wiadomości i ścisłego zastosowania się, komunikat p. Wojewody w Poznaniu z dnia 4. VII. 1927 ogłaszający wyciąg w tłumaczeniu z przepisów obowiązujących dla urządzeń do wyszynku piwa pod ciśnieniem, oraz w myśl § 4 rozporządzenia p. Wojewody w Poznaniu z dnia 4 XI. 1926 r. obowiązujące tłumaczenie załączników do rozporządzenia z dnia 1 sierpnia 1912 r., zawierające opis instalacji i formularze księgi rewizyjnej. Książki rewizyjne wydrukujecie Stowarzyszenie Dozoru Kotłów w Poznaniu.

Jednocześnie zakazuje się używania wszelkich innych formularzy i książek rewizyjnych i zabrania się umieszczania na takowych, jako na urzędowych dokumentach jakichkolwiek bądź reklam prywatnych.

Leszno, dnia 16 sierpnia 1927.

L. dz. 9236/27 4

Starosta w z. (—) Barski asesor.

Komunikat.

Oglašzam w myśl § 4 mego rozporządzenia z dnia 4. listopada 1926 r. (Dz. Urz. nr. 46/1926, poz. 619) w tłumaczeniu:

1. Wyciąg z przepisów, obowiązujących dla urządzeń do wyszynku piwa pod ciśnieniem.
2. Formularze urządzeń i księgi rewizyjnej.

Poznań, dnia 4. lipca 1927 r.

L. dz. 3555/27 VI.

Wojewoda: Bniński.

Wyciąg w tłumaczeniu z przepisów, obowiązujących dla urządzeń do wyszynku piwa pod ciśnieniem.

(Zarządzenie policyjne z dnia 1 sierpnia 1912 r. oraz przepisy wykonawcze do tegoż.)

§ 1.

Zakres działania.

Przepisom podlegają wszelkie urządzenia, służące do wyszynku piwa z beczek za opłatą, o ile przytem

stosuje się przewody rurowe i ciśnienie wyższe od otaczającego powietrza.

O ile dla wytworzenia ciśnienia używa się kwasu węglowego, to do zbiornika płynnego lub lotnego kwasu węglowego stosują się przepisy z dnia 1 października 1914 r. o obrocie skroplonymi lub zgęszczonymi gazami.

Przepisom podlegają również urządzenia w kasy-nach, jadalniach itp. o charakterze prywatnym, o ile za piwo jest pobierana zapłata.

Nie podlega przepisom wyszynk wprost z beczki bez przewodu, pod ciśnieniem otaczającego powietrza.

§ 2.

Podanie i pozwolenie na uruchomienie.

Przedsiębiorca, mający zamiar uruchomić urządzenie do wyszynku piwa pod ciśnieniem, albo przerobić gruntownie dawne urządzenie tj. zmienić środek do wytwarzania ciśnienia, układ przewodu lub urządzenie kontrolujące, winien złożyć podanie pisemne do miejscowego Urzędu Policyjnego, z dołączeniem opisu urządzenia, podpisanego przez przedsiębiorcę i dostawcę urządzenia, (Wzór opisu załącznik I.)

Zezwolenie na użytkowanie urządzenia udziela Urząd Policyjny, jeżeli urządzenie odpowiada przepisom §§ 3 do 7.

§ 3.

Środek do wytworzenia ciśnienia.

W nowych urządzeniach, przepisowo do wytworzenia ciśnienia winien być używany tylko skroplony gaz kwasowęglowy. Sprężone powietrze dopuszcza się tylko w urządzeniach egzystujących i wyjątkowo w miejscowościach, gdzie zdobycie kwasu węgl. jest połączone z wielkimi trudnościami, jak również do gatunków piwa, które nie znoszą działania kwasu węglowego, natomiast ciśnienie powietrza znoszą bez szkody.

W każdym razie czystość powietrza powinna być zabezpieczona przez odpowiednio urządzony filtr, przez ujęcie powietrza z miejsca oddalonego nie mniej jak 10

m. od miejsc zawierających nieczystości, jak ustępy, składy nawozu, chlewy itp., przez umieszczenie otworu ssącego powietrze nie niżej jak 2,5 m. nad poziomem ziemi i zabezpieczenie od dostępu wody deszczowej lub śnieżnej.

Od deszczu i śniegu można uchronić otwór ssący, zaginając koniec przewodu pionowo w dół:

Przy stosowaniu kwasu węglowego, między beczką, przeznaczoną do wyszynku i butlą ze skroplonym kwasem węglowym, musi być włączony w celu regulowania ciśnienia: albo zbiornik przejściowy, albo zawór redukcyjny. W razie stosowania powietrza między beczką i pompą powietrzną, musi być zbiornik powietrzny, przejściowy. O ile pompa jest zaopatrzoną w zbiornik powietrzny, to może on zastąpić zbiornik przejściowy, gdy posiada przepisaną pojemność.

Stosowanie urządzeń natryskowych (tryskacza powietrznego lub piwnego) jest wzbronione.

Napełnione butle z kwasem węglowym nie powinny być rzucone, powinny być ochronione od padania i od uderzeń i ustawione tak, aby były zabezpieczone od bezpośredniego działania promieni słonecznych lub innego źródła ciepła.

§ 4

Przyrządy do regulowania ciśnienia.

a) Zbiornik przejściowy gazu kwasowęglowego lub powietrza, powinien posiadać pojemność nie mniejszą jak 100 litrów. musi być zaopatrzony w otwór nie mniejszy od 10 cm. średnicy do czyszczenia i oglądania wnętrza, w zawór bezpieczeństwa, manometr i przyrząd do spuszczenia wody. Jeżeli pokrywa zbiornika jest odejmowana, to otwór nie jest wymagany.

Rura do spuszczenia wody musi wychodzić z najniższego miejsca zbiornika. Zbiornik kwasu węgl. powinien posiadać oprócz tego dopływ i odpływ kwasu węglowego i nasadę okrągłą do założenia manometru kontrolnego o długości najmniej 15 mm. z gwintem gazowym zewnętrznym 5/8", któremu odpowiada stosowna nakrętka manometru.

Zawór bezpieczeństwa i manometr powinny być tak ustawione, aby nie można było je wyłączać. Obciążenie zaworu winno być tak zabezpieczone, żeby przedstawienie go lub zmiana nie były możliwe dla osób niepowołanych. Na zbiorniku musi być godło przypawane lub przynitowane do niego, ze wskazaniem firmy dostawcy, bieżącego numeru fabrycznego i pojemności w litrach. Na zbiornikach kwasu węgl. nity muszą być ostemplowane.

b. Zawór redukcyjny winien redukować ciśnienie tak, aby ono nigdy nie przewyższyło 1 1/2 atm.

Na zaworze redukcyjnym musi być umieszczony czytelny napis, zawierający: firmę, miejsce zamieszkania dostawcy i bież. numer fabryczny.

Zawór redukcyjny winien posiadać: zawór bezpieczeństwa, manometr i urządzenie do założenia manometru kontrolnego jak wyżej.

§ 5

Przewody.

a) Przewód kwasu węglowego lub powietrza może być wykonany z dowolnego materiału, jednakże część jego, do której może dostawać się piwo, a mianowicie między nasadą czopową i uławiaczem piwa, musi być zrobiona albo z gumy bez domieszki ołowiu, albo z czystej cyny (zawierającej na wagę nie więcej nad 1 część ołowiu na 100 części wagi ogólnej).

Aby uniknąć przenikania piwa do przewodu kwasu węgl. lub powietrza, musi być ustawiony na przewodzie, możliwie blisko do beczki, zawór zwrotny. Dla kontroli, czy zawór zwrotny działa dobrze, między nim a butlą z kwasem węglowym, albo pompą powietrzną ustawia się przyrząd kontrolujący, zazwyczaj cylinder szklany o pojemności ok. 0,5 litr., zwany uławiaczem piwa.

Między zbiornikiem powietrza i pompą powietrzną musi być uławiacz oliwy (odoliwiacz) odpowiednio urządzone, umożliwiający w każdym czasie kontrolę, czy on działa sprawnie.

W miejscu wyszynku musi być widoczny jeden manometr z wyraźną kreską na 1 1/2 atm., aby zawsze kontrolować ciśnienie w przewodzie.

b) Przewód do piwa winien być wykonany z czystej cyny, jak podano wyżej. Wewnętrzna powierzchnia przewodu winna być gładka bez załamań i ostrych zgięć o średnicy nie mniejszej jak 10 mm. i przekroju okrągłym, jednostajnym na całej długości.

Wszystkie kurki na przewodzie piwnym, a również kurek i rura odbiorcza, tkwiące w ścianie beczki, jeżeli nie są wykonane z czystej cyny (jak wyżej), to winny być z mosiądzu, nowego srebra, białego metalu, lub innych stopów, które przy zetknięciu z piwem nie udzielają żadnych szkodliwych dla zdrowia części. Jeżeli w przewodzie znajdują się części, wykonane z innych metali, nie odpowiadających temu warunkowi, to przynajmniej powierzchnie, mające zetknięcie z piwem, muszą być pokryte grubą, jednorodną warstwą czystej cyny.

Koniec rury odbiorczej (tkwiący w beczce) musi być odejmowany (odkręcany w celu kontrolowania czyszczenia rury).

Rury muszą być oznaczone znakami, wybitymi na korpusach, w celu ich roznienia.

§ 6.

Urządzenie kontrolujące.

W przewodzie piwnym, możliwie w środku między beczką i kurkiem końcowym, musi się znajdować, łatwo dostępne i proste w zastosowaniu, urządzenie kontrolujące, uznane przez urząd policyjny za odpowiednie po temu, aby w każdym czasie można było zbadać nie-

zawodnie wewnątrz przewodu. Od urządzenia kontrolującego można odstąpić tylko w tym wypadku, gdy przewód może być rozbierany na części, z których każdą można przejrzeć na światło, albo, w razie krzywizny zbadać czystą szczotką, na giętkim rdzeniu, którą po wprowadzeniu do rury zanurza się w czystą wodę, aby się przekonać, czy nie ma na sobie brudu.

Jako urządzenie kontrolujące służy zwykle kurek kontrolujący. Część powierzchni wewnętrznej przewodu którą można oglądać za pomocą kurka, powinna mieć nie mniej jak 40 mm. długości. Kurek powinien być tak urządzony, żeby podczas badania policyjnego nie trzeba było przerywać dopływu piwa z beczki, powinien posiadać łatwo czytelny napis: firmy dostawcy i numer fabryczny.

W razie prostych lub prawie prostych przewodów mogą być stosowane wstawki kontrolujące, składające się z rurki (nie krótszej nad 5 cm.), którą po wyjęciu można dokładnie przejrzeć.

Urządzenia kontrolujące powinny być tak wykonane, aby mogły być zaplombowane policyjnie; plomby mają być zdejmowane przez urzędnika kontrolującego, po uprzednim przekonaniu się, czy są naruszone. Przy kurkach kontrolujących oplombowanie powinno zapewniać ustawienie kurka w żądanym przez kontrolującego położeniu i zupełną niedostępność rączki kurka.

Przedsiębiorca winien zawiadomić pisemnie miejscowy urząd policyjny o każdym uszkodzeniu lub oderwaniu plomby w ciągu 24 godzin.

§ 7.

Przepisy specjalne.

Do stosowania urządzeń, wytwarzających ciśnienie przy wyszynku mocnofermentujących gatunków piwa, należy brać pod uwagę osobne przepisy, uwzględniające urządzenia w celu uniknięcia wytwarzania się piany.

§ 8.

Ustawienie, utrzymanie i czyszczenie.

Miejsce ustawienia winno być tak obrane, aby gość mógł oglądać wyszynk piwa.

Wszelkie urządzenia przy wyszynku piwa pod ciśnieniem należy utrzymywać stale w zupełnie czystym i odpowiadającym przepisom stanie. Ustawienie winno być tak wykonane, aby ten stan można było łatwo kontrolować. Przewód do piwa należy czyścić wewnątrz w miarę potrzeby, najmniej jednak co czternaście dni [gruntownie]

Sposób czyszczenia pozostawia się przedsiębiorcy.

Do płukania po oczyszczeniu musi być używana woda bez zarzutu.

§ 9.

Dozór i badanie urządzenia.

Przedsiębiorca urządzenia do wyszynku piwa pod ciśnieniem, powinien zezwolić na obejrzenia policyjne urządzenia podczas działania w każdym czasie.

Wogóle wystarcza dwukrotne badanie policyjne urządzenia w ciągu roku; polega ona na:

1. zbadaniu ogólnego stanu czystości całego urządzenia i w szczególności wewnętrznego przewodu piwnego; kurka i rury odbiorczej nie należy wyjmować z beczki bez osobliwego powodu, ponieważ przez to może uciec zawartość beczki;
2. stwierdzeniu, że zawór redukcyjny albo zbiornik kwasu węglowego lub powietrza działają poprawnie podług przepisów;
3. stwierdzeniu, czy inne przepisy są zachowane za wyjątkiem pierwotnego badania zbiornika kwasu węglowego.

Dla zbiorników kwasu węglowego wymaga się tylko jednorazowego badania przed uruchomieniem, przytem godło fabryczne z napisem firmy lub nazwiska dostawcy rok budowy i najwyższego ciśnienia roboczego (nie wyżej jak 1 i pół atm., w wyjątkowych wypadkach do 2 atm.) należy tak ostyżować, aby usunięcie go było niemożliwym bez naruszenia stempla.

Badania dokonywa albo urzędnik policyjny, albo specjalny rzeczoznawca, który winien być zaopatrzony w odpowiednie upoważnienie.

§ 10.

Pozwolenie.

Zaświadczenie o pozwoleniu miejscowej władzy policyjnej na uruchomienie nowego, lub na znaczną przeróbkę już znajdującego się w ruchu urządzenia (§ 2), razem z zaświadczeniem o pierwotnym jednorazowym badaniu zbiornika kwasu węgl., winno być wszyte do książki rowizyjnej.

Do książki tej wpisuje urzędnik policyjny lub rzeczoznawca wyniki badania zaraz po każdorazowej rewizji, podając termin dla usunięcia zanotowanych uchybień.

Książkę rewizyjną należy przechowywać i przedstawiać na każde zażądanie osoby kontrolującej.

§ 11.

Rzeczoznawcy.

Do pierwotnego jednorazowego badania zbiornika kwasu węglowego i wystawiania zaświadczeń (§ 10) wyznacza Kraj. Władza Pol. (Władza Wojewódzka) rzeczoznawców; urząd ten ustala również godło, jakim mają się posługiwać rzeczoznawcy.

§ 12.

Opłaty i inne koszty.

Właściciel urządzenia do wyszynku piwa pod ciśnieniem obowiązany jest zarządzić wszelkie przygotowania i dać niezbędną pomoc przy pierwotnym badaniu zbiorników kwasu węgl., ponosi on również koszty badania podług dołączonej tabeli poborów, zatwierdzonej przez Min. H. i Przem. na podstawie prawa z dnia 8. lipca 1905 (Zb. praw str. 3.17).

§ 13.

Wyjątki.

Kr. Władza Pol. lub pełnomocnione przez nie miejscowe władze policyjne mają prawo robić wyjątkowe odstępstwa od przepisów obowiązujących. Zezwolenia na takie odstępstwa winy być dołączone do książki rewizyjnej.

Dokończenie nastąpi.

Na podstawie § 125 ordynacji wiejskiej z dnia 3 lipca 1891 r. zatwierdzam niniejszem pana Ignacego Bednarka jako zastępcę przełożonego obszaru dworskiego Bielawy.

Leszno, dnia 18 sierpnia 1927.

L. dz. 11667/27-10.

Starosta w.z. Barski asesor

Niżej wymieniona osoba ma zamiar wyprwadzić się z granic Państwa Polskiego.

Do Niemiec:

Józefa Vollmer z Leszna.

Leszno, dnia 19 sierpnia 1927.

L. dz. 4296/27-13.

Starosta w. z. Barski asesor

Wszelkie druki

w zakres drukarstwa wchodzące

wykonuje

tania i szybko

Drukarnia Pospieszna

Leszno, Nowy Rynek 35.

Poznań 1929

„Syrena“

Letnisko i kąpielisko na jeziorze Dominickim pod Grotnikami otwarte 10 lipca b. r. cieszyć się już teraz może w Poznańskim pierwszorzędną sławą i porównać je można do małej Gdyni. Żeby je ocenić, trzeba tam być!

O sto metrów od jeziora zatrzymują się wszystkie pociągi osobowe i nadzwyczajne, idące w kierunku Zbąszyń-Leszno i Leszno-Zbąszyń. Bufet obficie zaopatrzony, orkiestra stała. **ZARZĄD**

Nowo utworzonej placówce zdrowotnej „Syrena“ pod Grotnikami życzymy jak najwyższego rozwoju i „Szczęść Boże“.
(Redakcja)

Obrońca

Stanisław Migdalewicz

specjalista

w sprawach kryminalnych

Leszno, Nowy Rynek 35.

przyjmuje tylko w niedziele i święta

od god 9 — 12 rano.

Z powodu zarządzenie sekwestratora sądowego nad firmą „Młyn Parowy i Tartak“ w Poniecu wzywam wszystkich dłużników wspomnianej firmy, bądź to gotówkowych bądź towarowych nic nie płacić na ręce właścicieli firmy lecz do niżej podpisanego.

I. Homerski

Sekwestrator sądowy

nad firmą Młyn Parowy i Tartak w Poniecu